# 10<sup>th</sup> KOREA CUP INTERNATIONAL YACHT RACE 제10회 코리아컵 국제요트대회

HUPO, ULJIN, KOREA / 울진군 후포 12th-17th September 2017 / 2017년 9월 12일~17일

- Host: Korea Sailing Federation(KSAF) 주최: 대한요트협회
- Organizing Authority: Korea Cup International Yacht Race Organizing Committee(OA) 주관: 코리아컵국제요트대회 조직위원회, 경북요트협회
- Sponsors: Gyeongsangbuk-do, Uljin-gun 후원: 경상북도, 울진군

# NOTICE OF RACE

대회공고

#### 1. RULES / 규칙

1.1 The regatta will be governed by the rules as defined in World Sailing the Racing Rules of Sailing 2017-2020.

월드세일링(WS) 세일링경기규칙(RRS) 2017-2020에 정의된 규칙을 적용한다.

- 1.2 WS Offshore Special Regulations(OSR 2016-2017) Category 3 will apply. WS 외양특별규정(OSR 2016-2017) 카테고리 3을 적용한다.
- 1.3 ORC(Offshore Racing Congress) Rating Systems Rule will apply. ORC 레이팅시스템규칙을 적용한다.
- 1.4 National Prescription 2 'RRS 67 Damages' will apply. (Any issue of liability or claim for damages, injury or death arising from an incident is subject to the jurisdiction of the courts and is never an object of a decision by the protest committee, the appeals committee or Korea Sailing Federation.)

국가규정 2를 적용한다. (경기에 참가한 보트가 관련된 사건으로 인한 손상, 부상 또는 사망과 관련한 문제는 사법기관의 관할이며, 대한요트협회 또는 항의위원회나 상고위원회의 판결대상이 아니다.)

- 1.5 If there is a conflict between NoR and SI, SI will take precedence. 대회공고와 세일링세칙이 상충될 때는 세일링세칙이 우선한다.
- 1.6 If there is a conflict between languages the English text will take precedence. 사용하는 언어 사이에 상충이 생길 경우에는 영문을 우선 한다.

#### 2. ADVERTISEMENT / 광고

- 2.1 WS Advertising Code will apply. WS 광고규정을 적용한다.
- 2.2 A boat shall display the bow numbers with advertisement, stay flags and other advertisement provided and instructed by the Organizing Authority in accordance with this Notice of Race and the Sailing Instruction.

보트는 대회공고와 세일링세칙에 따라 조직위원회(OA, Organizing Authority)가 제공하는 광고를 포함한 바우넘버, 깃발 및 기타 광고를 지시에 따라 부착해야 한다.

2.3 The Organizing Authority may also require the installation, at no cost to competitors, of onboard video cameras, position devices, and guest whose on-board positional restrictions are defined in the Sailing Instructions. Refusing to do so or arbitrarily operation the mounted equipment, entry can be denied or be disqualified. / OA는 참가 자에게 비용 지불 없이 비디오카메라, GPS를 부착하고, 게스트를 승선시켜줄 것을 요청할 수 있다. 이를 거부하거나 탑재된 장비를 임의로 조작할 경우 엔트리를 취소하거나 그 경기 에서 실격될 수 있다. (RRS 76.1 참고).

#### 3. ELIGIBILITY / 자격

3.1 Maximum 10 boats are allowed to participate and the following restrictions apply to qualification for participation. The decision to participate will be finalized by the Organizing Committee.

최대 10척이 참가할 수 있으며, 보트에 대한 참가 자격에 대하여 다음 제한이 적용된다. 참가 신청을 한 보트의 참가 결정은 최종적으로 조직위원회에서 한다.

- (a) A boat shall; / 참가 보트는
- be self righting mono hull of at least 10.97 meters(36 feet) in overall length(LOA) with ballast keel.

LOA(전장) 36피트(10.97미터) 이상으로서 고정식 밸러스트 킬을 장착한 자체복원력이 있는 모노헐이어야 한다.

- and have GPH no more than 670.0 by her ORC certificate issued in 2017. 2017년 발행 ORC인증서를 기준으로 GPH값이 670.0 이하이어야 한다.
- have crews that satisfy the requirements of NoR 3.4. NoR 3.4의 요구조건을 충족하는 선원으로 구성해야 한다.
- comply with WS Offshore Special Regulations for Category 3. WS OSR 카테고리 3에 부합하여야 한다.
- (b) A Korean boat shall be registered to the KSAF yacht registration system at the following web page.

한국 보트는 아래의 KSAF 웹페이지에서 KSAF 요트등록시스템에 등록해야 한다. http://ksaf.org/community/yacht/search/

(c) A Korean boat shall be certified (Administration, Inspection, Insurance etc.) by Korean boat related laws.

한국 보트는 한국의 선박 관련법에 의해 인증되어야 한다. (관리, 검사, 보험 등)

#### 3.2 ORC certificate / ORC 인증서

A boat shall have a valid ORC Club or ORC International certificate issued in 2017 and shall comply with all the provisions of the ORC Rating Systems Rule except those specifically modified or deleted by NoR or SI. / 대회에 참가하는 보트는 2017년 발행되어 진 유효한 ORC Club 또는 ORC International 증명서를 갖추고 있어야 하며, NoR 또는 SI에서 특별히 변경되거나 삭제한 것을 제외하고 ORC 레이팅시스템규칙의 모든 조항에 적합해야 한다. (RRS 78.1참고).

※ ORC 증명서는 본인이 직적 발급받아야 한다. www.orc.org 에서 발급 / 대회 공식 홈페이지 www.koreacup.org 공지사항 참고

#### 3.3 Safety Inspection / 안전검사

The person in charge (owner or skipper) of each boat shall complete 'Safety Inspection Card' and submit it with 'Entry Form'. Boats shall be safety checked at the venue in accordance with the OSR category 3 and the boats that achieve 'suitable' judgement by the safety inspector are allowed to race.

참가 보트의 책임자(소유주 또는 스키퍼)는 '안전검사확인서'를 작성하여 참가신청서와 함께 제출하여야 한다. (NoR 4.1 참고) 경기에 참가하는 모든 보트는 대회장소에서 OSR 카테고리 3에 상응하는 규정에 따른 안전검사를 받아야 하며, 안전 검사관에 의해 '적합' 판정을 받아야 경기에 참가할 수 있다.

- 3.4 Eligibility of Crews / 선수 자격
  - a) The minimum number of crews including skipper on a boat is 6. 경기하는 보트의 최소 승정원의 수는 6명이다.
  - b) The age of the person representing a boat shall be 21 or greater. 보트의 대표자는 만 21세 이상이어야 한다.

  - d) At least two members of the crews, including the skipper, must have attended a OA sanctioned Offshore Safety Training Program before the start of the race. 승선한 승정원 중 2명 이상은 본 대회 조직위원회에서 제공하는 안전교육프로그램을 이수하여야 한다.
  - e) All Korean crews shall be valid registered competitor to Korea Sailing Federation. 한국인 승정원은 KSAF 선수로 유효하게 등록되어 있어야 한다. (선수등록 매년 갱신해야 함. http://pinfo.sports.or.kr/servlets/player/Index)
- 3.5 It is strongly recommended that all participating teams wear a team uniform during the regatta.

대회에 참가하는 모든 팀은 대회 기간 중 팀 단체복을 착용할 것이 강력히 권고된다.

#### 4. ENTRY / 참가신청

- 4.1 Eligible boats may enter by completing the entry form and sending it, together with the following documents from 21th August to 5th September 2017, Korea local Time (UTC +9). 요건을 갖춘 보트는 첨부의 참가신청서를 작성하여 아래 제출 서류와 함께 2017년 8월 21일 부터 9월 5일 24시까지 제출하여 등록한다. 일자와 시간은 한국표준시(UTC+9) 기준이다.
  - a) Completed and signed Entry Form / 서명된 참가신청서
  - b) Signed Safety Inspection Card / 서명된 안점검사 확인서
  - c) Proof of Entry fee payment / 참가비 납부 증명서
  - d) ORC Certificate issued in 2017 / 2017년 발급 ORC 증명서
  - e) Proof for NoR 3.4(c). / NoR 3.4(c)를 위한 입증자료
  - f) According to NoR 21, photocopy of insurance policy / 대회공고 21항에 따라 유효하게 가입한 보험증서 사본
  - g) Photo of the boat and skipper in hi-res photo file / 경기정 및 스키퍼의 고해상도 사진

- 4.2 Entry is only completed when full payment has been made. 참가신청은 참가비를 완납하여야 완료된다.
- 4.3 Entries after the deadline may be accepted at the discretion of the OA. 마감 시간 이후의 엔트리는 OA의 결정으로 허락될 수 있다.

#### 5. ENTRY FEE / 참가비

The entry fee per boat shall be paid by bank transfer. Total amount is the sum of fee per boat and fee for crews including a skipper. Entry fee is non-refundable.

참가 보트 당 참가비를 아래 계좌로 참가신청 기간 내에 입금하여야 한다. 참가비 총액은 보트 당 참가비와 선수(스키퍼, 크루)당 참가비의 합계이다. 참가비는 환불되지 않는다.

Boat Fee / 보트 당 참가비	300,000KRW
Crew Fee / 선수 당 참가비	40,000KRW x Number of crews (승정원 총 인원)

[Bank Account Details / 입금계좌정보]

■ Bank: Suhyup Bank / 은행명: 수협은행

■ Account No: 1010-1100-8804 / 계좌번호: 1010-1100-8804

■ Account Name: Korea Sailing Federation / 예금주: 대한요트협회

■ Swift Code: NFFCKRSEXXX / 은행식별코드: NFFCKRSEXXX

#### 6. ON-SITE REGISTRATION / 현장등록

Each boat shall register at the Race Office. 참가 보트는 대회본부에서 직접 현장 등록하여야 한다.

#### 7. SCHEDULES / 일정

Date	Time	Schedules
9.12 Tue	14:00~18:00	Registration, Measurement & Safety inspection 등록, 계측 및 안전검사
9.13 Wed	10:00~18:00	Registration, Measurement & Safety inspection 등록, 계측 및 안전검사
	15:00~18:00	Offshore Safety Clinic 안전교육
	09:00	Skipper Meeting 스키퍼미팅
9.14 Thu	10:55	Warning Signal for Inshore race 인쇼어경기 예고신호
	18:00	Opening Ceremony 개막식
9.15 Fri	09:00	Skipper Meeting 스키퍼미팅
9.13 FII	10:55	Warning Signal for Offshore race 오프쇼어 경기 예고신호
9.17 Sun	15:00	Offshore Race Time Limit 오프쇼어 경기 제한시각
3.17 Sull	18:00	Prize Giving Ceremony 시상식

<sup>\*</sup> CIQ Desk opens from 10:00 to 17:00 between 11th Sep. and 13th Sep. CIQ 데스크는 9월 11일부터 9월 13일까지 매일 10:00부터 17:00까지 오픈한다.

### 8. SAFETY INSPECTION & MEASUREMENT / 안전검사 및 계측

8.1 A boat and equipment shall be inspected for compliance with the OSR safety equipment regulations by 13th September. Inspection place and time will be arranged and informed to a boat by the official inspector.

- 각 보트와 장비는 9월 13일까지 OSR 기준 안전검사를 받아야 하며, 실시 장소와 시간은 검 사관이 지정하여 각 보트로 통보한다.
- 8.2 The technical committee may measure a boat or equipment at any time for compliance with her ORC certificate, NoR and SI.
  - 기술위원회는 보트와 장비가 ORC증명서, NoR 및 SI에 부합하는지 언제든지 검사할 수 있다.
- 8.3 Failure to pass the safety inspection may lead to the boat's entry cancellation or disqualification of the race.
  - 안전검사를 통과하지 못한 보트는 대회참가가 제한되거나 경기실격이 될 수 있다.

#### 9. SAILING INSTRUCTIONS / 세일링세칙

Sailing Instructions will be available at the venue before the first skipper meeting. 세일링세칙(SI)은 대회장소에서 첫번째 스키퍼미팅 전에 배포된다.

#### 10. VENUE / 장소

Hupo Marina, Hupo-ri, Uljin-Gun, Gyeongsangbuk-Do, Korea (See attachment A) 경상북도 울진군 후포리 후포마리나 (첨부 A 참고)

#### 11. RACE AREA & COURSES / 경기수역 및 코스

The diagrams in Attachment B and C show the racing areas, courses, including the approximate angles and distance between the legs, the order in which marks are to be passed, and the side on which each mark is to be left.

첨부 B와 C의 그림은 구간 간의 대략적인 각도와 거리, 마크 통과 순서와 방향을 포함하여 경기 수역과 코스를 보여준다.

#### 12. SCORING / 채점

- 12.1 Totally 3 races are scheduled with 2 inshore races and 1 offshore race. At least 1 race is required to be completed to constitute a series. 인쇼어 2경기와 오프쇼어 1경기로 총 3경기가 예정되어 있으며, 한 경기 이상이 이루어지면
  - 인화에 2성기와 오프화에 1성기도 중 3성기가 예정되어 있으며, 한 성기 이성이 이루어지는 대회는 성립된다.
- 12.2 ORC rating systems determined by the technical committee will be applied. 기술위원회에 의해 결정된 ORC 레이팅시스템이 적용된다.
- 12.3 For the offshore race the time when a boat passes longitude 131°51'48"E from east to west after rounding Dok-Do will be regarded as the finish time if no boat finishes within the time limit. The passing time will be calculated according to the OA's boat tracking system. / 오프쇼어 경기에서 한 척의 보트도 제한시간 내에 피니시 하지 못하면 독도를 회항한 후 경도 131°51'48"E을 동쪽에서 서쪽으로 통과한 시간을 피니시 시간으로 한다. 이 시간은 OA의 위치추적 시스템에 따라 계산한다.
- 12.4 RRS A4 'low point system' will apply. Point will be multiplied by the following scoring coefficient: Inshore Race : 1.0, Offshore Race: 3.0. This changes RRS A4. 경기 채점은 RRS 부칙 A4의 낮은 점수방식을 적용한다. 점수는 다음의 채점계수를 적용하여 계산한다: 인쇼어경기: 1.0, 오프쇼어경기: 3.0. 이것은 규칙 A4를 변경한다.
- 12.5 A boat's series score will be the total of her race scores. 최종 점수는 모든 경기 점수의 합계이다.

#### 13. INTERNATIONAL JURY / 국제심판단

An International Jury appointed according to the RRS Appendix N will supervise the event; with no right of appeal according to the RRS 70.5.

RRS 부칙 N에 따라 임명된 국제심판단이 대회를 관장하며, RRS70.5에 따라 국제심판단의 결정은 상고될 수 없다.

#### 14. BERTHING / 정박

Boats shall be kept in their assigned places while they are in the harbour..

보트는 항내에 있을 때에는 지정된 장소에 정박해야 한다.

#### 15. HAUL-OUT RESTRICTIONS / 육상 올리기 제한

Keelboats shall not be hauled out during the regatta except with and according to the terms of prior written permission of the race committee.

킬보트는 경기위원회의 사전 서면 허가를 받아 그 조건을 따르는 경우를 제외하고 대회 기간 중 육상 올리기를 할 수 없다.

#### 16. REPLACEMENT OF CREW / 크루의 교체

Crew changes will be only permitted to the crews listed on the entry form and the race committee may approve crew changes by written skipper's request made no later than 2 hours before the scheduled time of the start of the first race of the day. The substituted crew member shall not be aboard on any other competing boat throughout the remainder of the series.

참가신청서에 있는 크루에 한하여 교체를 허용하며, 경기위원회는 당일 첫 번째 경기의 예정된 스타트 시간 2시간 전까지 제출한 스키퍼의 서면 요청서에 따라 선수교체를 허락할 수 있다. 교 체된 크루는 대회의 남은 기간 동안 참가한 다른 보트에 탈 수 없다.

#### 17. MEDIA RIGHTS / 미디어 권리

Competitors, owners and their guests give absolute right and permission to the Organizing Authority for any photography and video footage taken of persons and boats during the event, to be published and/or broadcast in any media, including but not limited to TV broadcasting, advertisements, whatsoever for either editorial or advertising purposes or to be used in press information.

대회에 참가한 보트, 선수 및 관련자를 촬영한 사진 및 동영상을 배포용으로 또는 방송, 광고, 기사로 사용하는 권리는 OA 또는 OA의 스폰서가 갖는다.

#### 18. COMMUNICATION / 통신

Boats shall monitor supplied or assigned radio system at all times while afloat. The radio system will be supplied or assigned at the skippers meeting.

보트는 해상에 있는 동안 지급되거나 지정된 무선시스템을 상시 수신하여야 한다. 무선시스템은 스키퍼미팅에서 지급되거나 지정될 것이다.

#### 19. PRIZES / 시상

19.1 Prize and prize money will be given as follows:

Place	Prize Money (KRW)	Prize
1st	15,000,000	Korea Cup
2nd	10,000,000	Trophy
3rd	7,500,000	Trophy
4th	6,000,000	
5th	5,000,000	
6th	4,000,000	
7th	3,500,000	
8th	3,200,000	
9th	3,000,000	
10th	2,800,000	

19.2 Boats that scored DNC(Did not start; did not come to the starting area) in offshore race will not be awarded prize money regardless of their place.

오프쇼어 경기의 성적이 DNC인 보트에게는 순위에 관계없이 상금을 수여하지 않는다.

- 19.3 Boats tied for the regatta shall share the prize money according to RRS A7. 동점자에 대한 상금 시상은 규칙 A7을 적용한다.
- 19.4 General Rule / 상금의 일반적인 규칙
- (a) 3.3% will be deducted for Korean. 한국인 상금 수상자는 3.3%의 세금을 공제한다.
- (b) For non-Korean, tax will be deducted as per tax agreement between Korea and the recipient's country. 4.4% will be deducted for non-Korean in case of no tax agreement is made with Korea.
  - 한국인 외 상금 수상자는 한국과 수상자 국가의 조세협정에 따라 소득세를 공제한다. (조세 협정이 없는 국가는 4.4%의 세금을 공제한다.)
- (c) Prize money will be sent by bank transfer to the recipient's bank account within 20 days after the event.
  - 대회 종료 후 20일 이내에 상금 수상자의 계좌로 송금한다.
- (d) Prize money will be sent to only the recipient stated on the entry form. 등록 시 신청한 대표자 1인에게 지급한다.
- 19.5 Additional prizes may be awarded at the discretion of OA. OA의 재량에 의해 추가로 시상 할 수 있다.

#### 20. DISCLAIMER OF LIABILITY / 책임의 배제

Competitors participates in the regatta entirely at their own risk. See RRS 4 'Decision to Race'. The Korea Sailing Federation and the organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

이 대회에 참가하는 선수는 전적으로 자기 자신의 책임으로 참가한다. RRS 4 '경기 출전 결정'참고. 대한요트협회와 OA는 대회의 전.후 또는 기간 중에 발생한 물리적 손상이나 신체적 상해 또는 사망에 대한 어떠한 책임도 지지 않는다.

#### 21. INSURANCE / 보험

Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance not less than USD1,000,000 per incident or valid Water Leisure Comprehensive Insurance for Korean participating boat.

본 대회에 참가하는 각 보트는 각 사건 당 미화1백만달러 이상의 3자 배상책임보험 또는 한국 보트에 한하여 수상레저종합보험에 가입하여야 한다.

#### 22. FURTHER INFORMATION / 추가 정보

For further information, please contact. 문의사항이 있을 시 아래로 연락바랍니다.

Korea Cup Int'l Yacht Race Organizing Committee c/o Korea Sailing Federation #501 Olympic Center, 424 Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul 05540, Korea

E-mail: ksaf@sports.or.kr

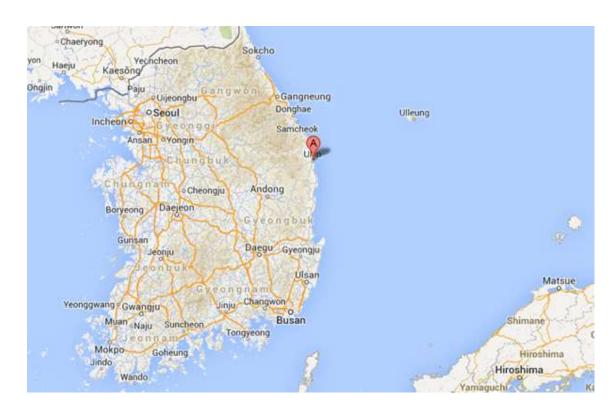
Tel. +82-2-420-4392~3 Fax. +82-2-420-4391

코리아컵국제요트대회 조직위원회 / 대한요트협회 (05540) 서울시 송파구 올림픽로 424, 올림픽회관 501호

이메일: ksaf@sports.or.kr

전화: 02-420-4392~3 팩스: 02-420-4391

#### [ATTACHMENT A] VENUE



#### ■ COORDINATES 주요 지점 좌표

#### HUPO MARINA 후포마리나

Race Office 대회본부

- Address 주소: Hupo Marina, Hupo-ri, Hupo-myeon, Uljin-gun, Gyeongsangbuk-do, Korea 경북, 울진군, 후포면, 후포리
- Coordinates 좌표: 36°40'29.6"N 129°27'17.5"E (White Lighthouse 방파제 백색등대)

#### DOK-DO ISLAND 독도

Rounding Island for offshore race 오프쇼어 경기 반환점

- Address 주소: 경북, 울릉군, 울릉읍, 독도이사부길
- Coordinates 좌표: 37°14'16.5"N 131°52'10.4"E (Southern Extremity of Dok-do Island 독도 남단)





# [ATTACHEMENT B] RACE AREA & COURSES (INSHORE RACES)

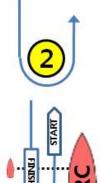


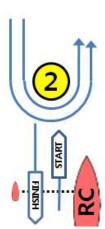




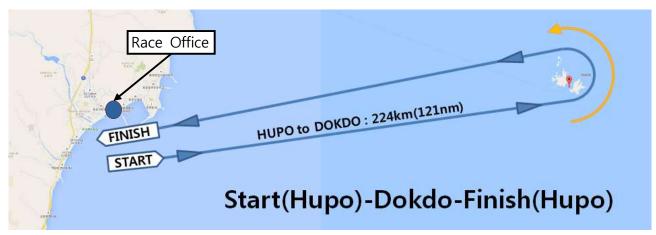
W3







#### [ATTACHEMENT C] RACE COURSE (OFFSHORE RACE)





# [ENTRY FORM] 2017 KOREA CUP YACHT RACE

Please complete this form with the necessary documents per NoR and send to Korea Cup International Yacht Race Organizing Committee at <a href="mailto:ksaf@sports.or.kr">ksaf@sports.or.kr</a>.

1. Boat					
Name:					
LOA:	(m) Beam max:	(m)	Draft(with Keel):		(m)
Home Port:		_ Owner:			
2. Person in Charg	ge / Skipper				
	Addı	ress:			
	Weight(Kg):				
3 Bank Account D	Details of the skinner (	Remittance of	nrize money)		
3. Bank Account [	Details of the skipper (	(Remittance of	prize money)		
Bank:		Account:			
ABA No:		Swift Code:			
Account Name((Be	eneficiary)		_	_	
4. Agreement					
•				Signature	
	the prize money will be	•			
by bank transfer aware of this.	as per <b>NoR 19.4</b> and a	all crew memb	ers are also		
•	nd by the World Sailing egulations, ORC Rating race(s) concerned.		•	* *	_
Skipper's name:					
Signature:					
Date:					

#### 5. Crews

No	Name	Nation	Passport No	Email	Bod	у
1					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
2					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
3					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
4					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
5					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
6					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
7					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
8					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
9					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
10					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
11					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
12					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
13					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
14					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
15					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
16					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
17					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
18					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
19					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
20					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
21					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
22					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
23					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
24					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
25					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
26					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
27					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
28					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
29					Height(cm): Weight(kg):	Sex:
30					Height(cm): Weight(kg):	Sex:

# [참가신청서] 2017 코리아컵 국제요트대회

참가	신청서를	작성하여	대회공고	4조에 따라	필요	서류와 형	학께 아래	이메일로	제출바랍니다
□ · I		10-1-1		<u> </u>				· I II =	

• 제출처: 코리아컵 국제요트대회 조직위원회 ksaf@sports.or.kr

1. 경기참가 보트정!	보				
선명:					
			델:		
전장(LOA):	<u>(m)</u> 최대폭:	(m)	흘수(킬포함):		<u>(m)</u>
소속 항:		선주명:			
2. 책임자(스키퍼)					
이름:	주소: _				
국적:	성 <sup>_</sup>	컐:	전화번호:		
여권번호:			_ 휴대폰:		
키(cm): 몸-	무게(Kg):	이메일	<u> </u> :		
3. 책임자 계좌 (상급	금 입금용)				
은 행:		계좌번호:			
1 0.		=			
4. 상금에 관한 동으	I				
4. 00 W CC 0-	l				
N D 40 4/4-1 OL 1	이번적이 그 #1/에 때		4이이 오해게지크		서명
•	일반적인 규칙)에 띠 날고 있으며, 팀 소속				
성급이 시합됨을 될	별고 있으며, 넘 소속	보는 신구	들이 될고 있다.		
나는 월드세일링 경기	규칙(RRS), 외양특별	규정(OSR), (	ORC 레이팅시스템규	칙, 대회공고	고 및 세일링세
칙을 준수하는데 동의	합니다.				
책임자(스키퍼) 이름:_	서	명:	일자: <u>_</u> 2	017년 월	<u>일</u> 일

## 5. 크루 명단

번호	이름	국적	여권번호	이메일	상의사이즈	기타	정보
1						키(cm): 체중(kg):	성별:
2						키(cm): 체중(kg):	성별:
3						키(cm): 체중(kg):	성별:
4						키(cm): 체중(kg):	성별:
5						키(cm): 체중(kg):	성별:
6						키(cm): 체중(kg):	성별:
7						키(cm): 체중(kg):	성별:
8						키(cm): 체중(kg):	성별:
9						키(cm): 체중(kg):	성별:
10						키(cm): 체중(kg):	성별:
11						키(cm): 체중(kg):	성별:
12						키(cm): 체중(kg):	성별:
13						키(cm): 체중(kg):	성별:
14						키(cm): 체중(kg):	성별:
15						키(cm): 체중(kg):	성별:
16						키(cm): 체중(kg):	성별:
17						키(cm): 체중(kg):	성별:
18						키(cm): 체중(kg):	성별:
19						키(cm): 체중(kg):	성별:
20						키(cm): 체중(kg):	성별:
21						키(cm): 체중(kg):	성별:
22						키(cm): 체중(kg):	성별:
23						키(cm): 체중(kg):	성별:
24						키(cm): 체중(kg):	성별:
25						키(cm): 체중(kg):	성별:
26						키(cm): 체중(kg):	성별:
27						키(cm): 체중(kg):	성별:
28						키(cm): 체중(kg):	성별:
29						키(cm): 체중(kg):	성별:
30						키(cm): 체중(kg):	성별:



2016-17	외앙경기득열규	이 안선검사왹	[인시					H인용E prea Sailing f	- 열호 Federation
카테고리	3 / 단동선	ō	해안선 기	까이지	만 ㅂ	교적 개방된	틴 해역에서 이루어지는 경기로서 보호관리	가 가능형	한 경기
제출일자		세일번호			선명	<del>,</del>			
20 년	월 일								
요트 정보									
전장(LOA,ft)						체색상			
배수량(톤)						크색상			
선체주재료		.미늄 □목재 □철 기년	- (	)		작 사			
데크주재료		.미늄 □목재 □철 기!	타(	)		델 명			
최대승정원		구명정 최대승정원		명	특	기사항			
책임자 정	보						책임자는 요트의 소유주 또는 관리	자에 해당	강합니다
책임자		부책임자					소속기관(클럽)명		
스키퍼		스키퍼경력	Ļ	년 요!	트조	종면허번호			※참고용
책임자 확	인								
	_	의자이 이므이다 채의자!	느 모드 ㅇ	트이 저는	바저 0	I 산태가 하	해에 적합한가를 확인하고, 기상 악조건을 견뎌낼	스 이느	
	시의 한천은 천식으로 식 건강하고, 경험이 있는, 적							ナ ルロ	
	리깅, 세일 및 모든 장비의	l 온전함을 확인하여야 (	합니다. 모	든 안전	장비기	가 적절히 관리	리되고 모든 승선원이 그 위치와 사용법을 숙지하	도록 해이	ŧ
합니다. ● 만약의 경우	를 대비하여 책임자의 의 <del>!</del>	무와 역할을 대신할 부책	임자를 지	정해 놓이	아야 ?	합니다.			
		에서 규정을 적용하였거	나 규정에	의해 요	트의	안전검사를 :	수행했다고 해서 무한하여야 할 요트 책임자의 책	임이 제한	한되거나
축소되지는 ● 경기에 대한		기에 참가하거나 경기를	계속하는	것에 따-	른 모	든 책임은 전	적으로 그 요트에 있습니다.		
● 검사는 단지	안전을 도모하기 위한 일	L종의 지침일 뿐입니다. H	본 검사를	받았다고	L 해서	네 요트의 책임	임자가 져야 할 책임을 줄여 주거나 책임을 회피시	켜 주는	것은
아닙니다. ● 아래이 검사	항목은 대회 참가요트가 I	SAF 이양특벽규정 <b>카테</b> 7	<b>7리 3</b> 경기	1에 전한	하지	를 화인하는	위해 마득어진 거입니다		
● 본 검사항목	을 모두 만족하였다고 해	서 안전항해에 필요한 모	 든 조치가	이루어전	인 것:	은 아닙니다.	na cenc yana.		
● 참가 요트가	안전에 적합한지를 확인	하기 위하여 규정 전체의	내용을 침	당고하시기	기 바	랍니다.			
나는 본 요트	의 책임자로서 외양경기특	별규정과 책임자 의무에	대한 규정	d 1.02.1,	1.02	.2와 1.02.3 조		에 서명합	합니다.
						+4			
							임자 서명: 		
검사항목			****					## O. = 1	
번호	확인사항		책임자 확인	검사관 확인	번호		확인사항	책임자 확인	검사관 확인
	원을 태울 수 있는 구명정						없는 나침반(컴퍼스)가 있는가		
	· 승정원 숫자에 맞추어 길						산식) 적색 조명탄 2개가 있는가		
	는 승정원수에 맞추어 갖				23		호 2개가 있는가		
	에 반사체, 섬멸등, 호각,				24		막 2개가 있는가		
	.에 스냅훅이 붙은 2m의						기 또는 시동용 비상 배터리가 있는가		
	· 클리핑할 수 있는 견고현 분한 길이의 로프로 연결된		7L				간 이상 기주 가능한 연료가 있는가 (20리터)		+
	도인 일이의 도프도 연결된   구비된 응급처치도구(함)		71				의 식수가 여러 개의 밀폐용기에 나뉘어있는가 이 내장된 라이프슬링(라이프부이)가 있는가		+
	· 공구와 예비부속들이 있						더 대응된 디어드를 하다어드구하기가 쓰는기 더반사체가 수면 4m이상 위치에 부착되어 있는기		
	 제할 와이어커터가 준비되						하는 자세가 다른 회에 이용 기자에 무극되어 있는가 에에 뚫린 구멍들에 맞는 나무마개가 있는가		+
	등과 예비전구 및 예비배E						상적인 위치에 장치되어 정상적으로 점등되는가		+
	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						마 예비전구가 있는가		
13 2개 이상의	   양동이가 잘 묶여 있는기	<u>'</u> ት			33	수동빌지펌프	프가 있으며, 핸들이 잘 묶여 있는가		
14 소화기가 ?	덕절한 위치에 2개 이상 있	있는가			34	비상용 틸러	나 조종장치를 가지고 있는가		
15 포그혼이 9	있는가				35	스톰집이나	헤비웨더집이 있는가		
16 부력이 있는	- 모든 물품에 선명이 기	입되어져 있는가			36	트라이슬이	있는가 (충분한 메인세일 축범이 가능한가)		
17 출력 25W	이상의 해상용 VHF가 있	는가			37	해치 및 승경	당구 등의 출입구를 수밀상태로 닫을 수 있는가		
	도(내비게이션)를 가지고 🤉					·	부거운 물품들이 잘 고정되어 있는가		
	과 별도로 GPS장비를 가						은 팽팽하고, 튼튼한가	-	
	상적으로 작동하고 있는/ 	<u>'</u>			40	마스트 스텝	이 킬 또는 베이스에 견고하게 고정되어 있는가		
검사관 확	인								
검사일자 20	0년월	_일 검사장소				검사관	(서명)		
 대회위원회 보고	 <u>1</u> 사항:								
_ :									

#### 2016-17 OSR SAFETY INSPECTION CARD



ACHT DETAILS  LOA (ft)	ng and are physically fit to face bad weather. fety equipment is properly maintained and st
YACHT DETAILS  LOA (ft)	ng and are physically fit to face bad weather. fety equipment is properly maintained and st
LOA (ft)  DISP (tons)  Hull Material   FRP   CRP   AL   Wood   Steel, etc( )   Builder   Deck Material   FRP   CRP   AL   Wood   Steel, etc( )   Model   Max Crew   prns   Liferaft Capacity   prns   Remarks    PERSONS IN CHARGE DETAILS  PIC name   Club/Affiliation   Bassociate PIC   Skipper    DECLARATION BY PERSON IN CHARGE    The safety of a yacht and her crew is the sole and inescapable responsibility of the person in charge who found, thoroughly seaworthy and manned by an experienced crew who have undergone appropriate trainin must be satisfied as to the soundness of hull, spars, rigging, sails and all gear. He must ensure that all saf and that the crew know where it is kept and how it is to be used. He shall also nominate a person to tak in the event of his incapacitation.  Decision to race - The responsibility for a yacht's decision to participate in a race or to continue racing is inspection is carried out only as a guide. An inspector cannot limit or reduce the complete and unlimited charge.  I undertake that all of the boat's equipment as specified in the Offshore Special Regulations 2014-15 will reference.	ng and are physically fit to face bad weather. fety equipment is properly maintained and st
LOA (ft)  DISP (tons)  Deck Color  Hull Material	ng and are physically fit to face bad weather. fety equipment is properly maintained and st
Aull Material   FRP   CRP   AL   Wood   Steel, etc( )   Builder	ng and are physically fit to face bad weather. fety equipment is properly maintained and st
PECLARATION BY PERSON IN CHARGE  The safety of a yacht and her crew is the sole and inescapable responsibility of the person in charge who found, thoroughly seaworthy and manned by an experienced crew who have undergone appropriate trainin must be satisfied as to the soundness of hull, spars, rigging, sails and all gear. He must ensure that all saf and that the crew know where it is kept and how it is to be used. He shall also nominate a person to take in the event of his incapacitation.  Decision to race - The responsibility for a yacht's decision to participate in a race or to continue racing is Inspection is carried out only as a guide. An inspector cannot limit or reduce the complete and unlimited charge.  I undertake that all of the boat's equipment as specified in the Offshore Special Regulations 2014-15 will responsibility.	ng and are physically fit to face bad weather. fety equipment is properly maintained and st
Max Crew prns Liferaft Capacity prns Remarks  ERSONS IN CHARGE DETAILS  PIC name Club/Affiliation Skipper  DECLARATION BY PERSON IN CHARGE  The safety of a yacht and her crew is the sole and inescapable responsibility of the person in charge who found, thoroughly seaworthy and manned by an experienced crew who have undergone appropriate trainin must be satisfied as to the soundness of hull, spars, rigging, sails and all gear. He must ensure that all saf and that the crew know where it is kept and how it is to be used. He shall also nominate a person to tak in the event of his incapacitation.  Decision to race - The responsibility for a yacht's decision to participate in a race or to continue racing is Inspection is carried out only as a guide. An inspector cannot limit or reduce the complete and unlimited charge.  I undertake that all of the boat's equipment as specified in the Offshore Special Regulations 2014-15 will responsible.	ng and are physically fit to face bad weather. fety equipment is properly maintained and st
PIC name Sosociate PIC Skipper Skipper Skipper Skipper Scotate PIC Skipper Scotate PIC Skipper Skipper Skipper Scotate PIC Skipper Ski	ng and are physically fit to face bad weather. fety equipment is properly maintained and st
PIC name Club/Affiliation Skipper Club/Affiliation Skipper Club/Affiliation Scociate PIC Skipper CLARATION BY PERSON IN CHARGE  The safety of a yacht and her crew is the sole and inescapable responsibility of the person in charge who found, thoroughly seaworthy and manned by an experienced crew who have undergone appropriate trainin must be satisfied as to the soundness of hull, spars, rigging, sails and all gear. He must ensure that all saf and that the crew know where it is kept and how it is to be used. He shall also nominate a person to tak in the event of his incapacitation.  Decision to race - The responsibility for a yacht's decision to participate in a race or to continue racing is Inspection is carried out only as a guide. An inspector cannot limit or reduce the complete and unlimited charge.  I undertake that all of the boat's equipment as specified in the Offshore Special Regulations 2014-15 will responsible.	ng and are physically fit to face bad weather. fety equipment is properly maintained and st
PIC name  SSOCIATE PIC  CLARATION BY PERSON IN CHARGE  The safety of a yacht and her crew is the sole and inescapable responsibility of the person in charge who found, thoroughly seaworthy and manned by an experienced crew who have undergone appropriate training must be satisfied as to the soundness of hull, spars, rigging, sails and all gear. He must ensure that all saft and that the crew know where it is kept and how it is to be used. He shall also nominate a person to take in the event of his incapacitation.  Decision to race - The responsibility for a yacht's decision to participate in a race or to continue racing is Inspection is carried out only as a guide. An inspector cannot limit or reduce the complete and unlimited charge.  I undertake that all of the boat's equipment as specified in the Offshore Special Regulations 2014-15 will responsible to the complete and unlimited charge.	ng and are physically fit to face bad weather. fety equipment is properly maintained and st
ECLARATION BY PERSON IN CHARGE  The safety of a yacht and her crew is the sole and inescapable responsibility of the person in charge who found, thoroughly seaworthy and manned by an experienced crew who have undergone appropriate trainin must be satisfied as to the soundness of hull, spars, rigging, sails and all gear. He must ensure that all saf and that the crew know where it is kept and how it is to be used. He shall also nominate a person to tak in the event of his incapacitation.  Decision to race - The responsibility for a yacht's decision to participate in a race or to continue racing is Inspection is carried out only as a guide. An inspector cannot limit or reduce the complete and unlimited charge.  I undertake that all of the boat's equipment as specified in the Offshore Special Regulations 2014-15 will responsibility.	ng and are physically fit to face bad weather. fety equipment is properly maintained and st
The safety of a yacht and her crew is the sole and inescapable responsibility of the person in charge who found, thoroughly seaworthy and manned by an experienced crew who have undergone appropriate training must be satisfied as to the soundness of hull, spars, rigging, sails and all gear. He must ensure that all saft and that the crew know where it is kept and how it is to be used. He shall also nominate a person to take in the event of his incapacitation.  Decision to race - The responsibility for a yacht's decision to participate in a race or to continue racing is Inspection is carried out only as a guide. An inspector cannot limit or reduce the complete and unlimited charge.  I undertake that all of the boat's equipment as specified in the Offshore Special Regulations 2014-15 will re-	ng and are physically fit to face bad weather. fety equipment is properly maintained and st
The safety of a yacht and her crew is the sole and inescapable responsibility of the person in charge who found, thoroughly seaworthy and manned by an experienced crew who have undergone appropriate training must be satisfied as to the soundness of hull, spars, rigging, sails and all gear. He must ensure that all saft and that the crew know where it is kept and how it is to be used. He shall also nominate a person to take in the event of his incapacitation.  Decision to race - The responsibility for a yacht's decision to participate in a race or to continue racing is Inspection is carried out only as a guide. An inspector cannot limit or reduce the complete and unlimited charge.  I undertake that all of the boat's equipment as specified in the Offshore Special Regulations 2014-15 will re-	ng and are physically fit to face bad weather. fety equipment is properly maintained and st
working order and repair for the duration of each and every race.  have read and understand my obligations as Person in Charge set out in the ISAF Offshore Special Regula Dwner's Responsibility, and 2.03 General Requirements. I understand that this inspection is carried out only a Drganizing Authorities.	responsibility of the owner and the person is remain on the boat and continue to be in grations 2016-17, in particular 1.02.1, 1.02.2, 1.0
Signed by Person in Charge	
	item with a tick or cross in the PIC's chec
Cneck '	uipment / Status PIC's Check
	pendent of any power supply
Life jackets 1 per crew 22 2 red parachute flares, S Safety harness 1 per crew 23 2 red hand flares, SOLAS	
- with whistle, retro-reflective material, flashlights, strobe  23 2 red nand flares, SOLAS  24 2 orange smoke flares, S	
- with a mid-point snap hook on a 2m safety line  25 A separate battery for st	
	el for duration 8 hours (20 liters)
	er in separated sealed containers
5. 7.	a whistle, a self-igniting light
Tools and spare parts 29 Radar reflector at least 4	
0 Standing rigging cutter 30 Plugs fitting for every th	
	asked by sails or boat heeling
2   Hi-powered flashlight/spotlight, appropriate spares       32   Reserve navigation lights	•
3 2 stout buckets 33 A manual bilge pump w	without the rudder
3 2 stout buckets 3 A manual bilge pump w 4 2 fire extinguishers 34 Equipment for steering v	without the rudder avy weather jib ready for use
3 2 stout buckets 3 A manual bilge pump w 4 2 fire extinguishers 34 Equipment for steering w 5 Foghorn 35 Rig the storm jib or hea	avy weather jib ready for use
3 2 stout buckets 4 2 fire extinguishers 5 Foghorn 6 Printed the yacht's name on all buoyant equipments 7 marine VHF transceiver output power of 25W 3 A manual bilge pump w 3 Equipment for steering w 3 Rig the storm jib or hea 3 Rig the trysail with shee	ets ready for use tch shut
3 2 stout buckets 4 2 fire extinguishers 5 Foghorn 6 Printed the yacht's name on all buoyant equipments 7 marine VHF transceiver output power of 25W 8 Navigational charts, light list and chart plotting equipment 9 3 A manual bilge pump w 3 Equipment for steering v 3 Rig the storm jib or hea 3 Rig the trysail with shee 3 Block companionway hat 4 Navigational charts, light list and chart plotting equipment 3 Heavy movable objects s	ets ready for use ttch shut securely fastened in place
3 2 stout buckets 3 2 fire extinguishers 3 3 A manual bilge pump w 4 2 fire extinguishers 3 4 Equipment for steering w 5 Foghorn 5 Printed the yacht's name on all buoyant equipments 6 Printed the yacht's name on all buoyant equipments 7 marine VHF transceiver output power of 25W 8 Navigational charts, light list and chart plotting equipment 9 Electronic navigation system or personal GPS 3 A manual bilge pump w 3 Equipment with steering w 3 Rig the storm jib or hea 3 Rig the trysail with shee 3 Rig the trysail with shee 3 Heavy movable objects s 4 Difelines taut and compliance of the steering w 5 Rig the storm jib or hea 6 Rig the storm jib or hea 7 Rig the storm jib or hea 8 Rig the trysail with shee 9 Electronic navigation system or personal GPS 9 Lifelines taut and compliance of the storm jib or hea 9 Electronic navigation system or personal GPS 9 Lifelines taut and compliance of the storm jib or hea 9 Electronic navigation system or personal GPS	evy weather jib ready for use ets ready for use tch shut securely fastened in place ied with OSR 3.14
3 2 stout buckets 4 2 fire extinguishers 5 Foghorn 6 Printed the yacht's name on all buoyant equipments 7 marine VHF transceiver output power of 25W 8 Navigational charts, light list and chart plotting equipment 9 Electronic navigation system or personal GPS 10 406MHz EPIRB with water and manually activated 3 A manual bilge pump w 3 Equipment of steering v 3 Rig the storm jib or hea 3 Rig the trysail with shee 3 Rig the storm jib or hea 4 Rig th	evy weather jib ready for use ets ready for use tch shut securely fastened in place ied with OSR 3.14
3 2 stout buckets 3 2 fire extinguishers 3 3 A manual bilge pump w 4 2 fire extinguishers 3 4 Equipment for steering w 5 Foghorn 5 Printed the yacht's name on all buoyant equipments 6 Printed the yacht's name on all buoyant equipments 7 marine VHF transceiver output power of 25W 8 Navigational charts, light list and chart plotting equipment 9 Electronic navigation system or personal GPS 3 A manual bilge pump w 3 Equipment with steering w 3 Rig the storm jib or hea 3 Rig the trysail with shee 3 Rig the trysail with shee 3 Heavy movable objects s 4 Difelines taut and compliance of the steering w 3 Electronic navigation system or personal GPS 3 Electronic navigation system or personal GPS	evy weather jib ready for use ets ready for use tch shut securely fastened in place ied with OSR 3.14